די פארבאטענע ליבע

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון אידישן פאמיליען לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

דער הימל האט זיך געהאנג אראפּגעמיט בכאראש. די וואלקנס האבן זיך געטראגן פינסטערע און שווערע ווי דאס טראכטונג ביי אים אין קאפּ. דאס געוויש פון די בלעטער אויף די בייסער אין געווען מיה־שחורת'דיק, ווי די פארצווייפלונג ביי אים אין הארצן. מיט א געזונקענעם קאפּ האט ער דער־שפאנט ביז א באנק... האט זיך אנ־דערגעזעצט און געבליבן זיצן אזוי ווי א שווערע בלשא וואלט אים געדריקט.

וואס זשע זאל ער איצט טאן? דעם זון האט ער געגעבן. זיין וואָרט: ער וועט אים נים שפּערן, ער וועט אים ניט שטיין אין וועג פון דערגרייכן זיין גליק. דייוויז איז אין דעם מיידל פארליבט ביז איבער די אויערן. וואס זשע טוט מען? צוזינגען אים מיט געוואלד ער זאל זיך פון זיין געליבטער אפּזאגן? ווי אזוי? וואס וועט ער אים זאגן? ער האט אים דאך נים דערלערן דעם אמת, דאס וואלט דאך פאר אים געווען א שרעקלעכער קלאפּ, וואס וועט ער טראכטן? וועגן זיין פאטער, ווען ער וועט זיך דערוויסן, אז ער איז אן אויסוואורף, א נידעריקער מענש? און אפשר וועט ער אים גאר נים גלויבן? אפשר וועט ער טראכטן, אז דאס איז נים מער ווי אן אויסרייד? אן אויסנעטראכטער תירוץ אויף צו שטעלן אים אין זיין ליבע צו אן ארם מיידל? דאס קאן גאר פארשטארקן זיין עקשנות און ער וועט נים קוקן־דיק אויף זיינע ערלערן — דיקא מיט אירן חתונה האבן? גאט, וואס טוט מען דאך?

אין מארגן, אין הארצן פון מיסטער סילווער האט זיך אויפגערוהיג א צאר־טער געפיל צו זיין טאכטער, וועלכע ער האט קיינמאל נים געזעהן. דאס גע־פיל פון א טאטן האט זיך דערוועקט אין אים. א גרויס החכנות צו זיין קינד האט צוזאמענגעדריקט זיין הארץ, ווער ווייסט ווי־פיל דאס מיידל וועט ליידן? און זי איז דאך זיין קינד? זיין בלוט, און פלייש... ס'איז דאך שרעקלאך! זי וועט ליידן און וועט פארשעלטן דעם. וואס האט איר די האנד־לער געבראכט, זי וועט פארשעלטן איר איינעגעם פאטער. ווי וועט ער דאס אויסהאלטן?

און וואס איז געווארן מיט דעם מיידל פון מיטער? וואס איז געווארן מיט עוועלינען, וועלכע האט אים אזא־אזוי הייס געליבט, וועלכע האט זיך פשוט נאך פיינבלאט נים פארהעלט צו ענטפערן פינקטלאך אויף יעדער פראגע.

ער איז די זעלבעגע אמבּיציאזע — א פראקטישער ארעאליסט, זיין קאפּ איז פאר אלעמענס וואוילזיין.

גייט ארויס און שטימט

MacPhail	1

פאר מויאר

מעקפעיל

דעפּרעזענטירט איך

ער האט שטודירט פאר 20 יאר די סאציאלע און עקאנאמישע רא־געס פון דער אלזעלטלאכער גע־שיכטע.

ער קאן פארשטיין אייער וועלט־אנשויאונג און דאך האבן זיין אייר־גענע מיינונג.

קיינער פינאנסירט נים זיין קאמ־פּיין און ער וועט זיין פריי צו האנדלען אין די בעסטע אינטערעסן פון אלעמען.

ער קאן גוט ווייניפּעג און ער האט נאך איינמאל נים פארפעלט צו ענטפערן פינקטלאך אויף יעדער פראגע.

ער איז די זעלבעגע אמבּיציאזע — א פראקטישער ארעאליסט, זיין קאפּ איז פאר אלעמענס וואוילזיין.

גייט ארויס און שטימט

MacPhail	1

פאר מויאר

שטימט קאָמוניסטיש

דער אידישער קאמיטעט פון וואָרד 3 ארבעטער פראדיזיקטער פראנט לאנפערענץ רופט ארא ארבעטער פון וואָרד 3

שטימט פאר דער איינציקער אמת'ער ארבעטער קלאס פארטיי!

די פארטיי וועלכע האט זיך פארדינט די שנאה פון דעם קאפּיטאליס־טישן קלאס א דאנק איר קאמף פאר די אינטערעסן פון די ארבעטער—

די קאָמוניסטישע פּאַרטיי

די קאמוניסטישע וואלן־פּראגראם איז די איינציקע אויפריכטיגע אר־בעטער קלאס פּראגראם וואס איז אויסגעשטעלט געווארן אין די איצ־טיגע וואלן. די קאמוניסטישע קאנדידאטן זיינען אלבעטער וועלכע האבן זיך איינגעציינט אלס אמת'ע פארטרעטער פון זייער קלאס.

שטימט פאר געגונדיקער ארבעטסלאזיקייט רעליף!

שטימט קעגן דעפּארטאציע פון ארבעטסלאזע ארבעטער!

שטימט פאר נידריקערער טאקסירונג אויף ארבעטער און פאר העכערע שטייערן אויף רייכע עקספּלואטאטארס פון ארבעט!

פּראטעסטירט ביי די טשיס־קאסטנס קעגן רעדוצירונג אויף שכירות און קעגן א פאליס־באטאן רעגירונג!

שטימט

פענער קאליסניק ביילעצקי

פאר מויאר

פאר אלדערמאן

פאר סקול טראסטי

דעם ווינטער קאן אים א שטוב געבן און ער וועט פאלן.

וואס וואלט געווארן פון זיין פאטי־ליע ווען זיין פריי און קינדער דערוויסן זיך דעם סוד? גאט, וואס טוט מען אצינד?

די כמראדעס האבן זיך געטראגן אי־בערן הימל. פארנאכטיקייט האט מיט שטילע טריט געשלייכט איבער פעלדער און וועגן. נאכטיקע שרעק איז געווען אויף די ביימער מיט די שווארצע קראנען. און מיסטער סילווער האט גע־פילט ווי די טרערן ציען אים ארויף דעם האלז, שטופּן זיך ארויף צו די אויגן. דאס פנים חיצט אים, און ער איז געווען א געבראכענער. האט איצט געהאט פארגעזן זיין דעזאטאטיס, ניט געדעגקט, אז ס'איז שערלאך פאר זיין געזונט צו געפינען זיך איצט אין דרויס־סען. איצט, ווען די לופט איז פייכט און ס'הענגט א רעגן אין ליידיקייט, סיי ווי סיי איז ער איצט אן אן אויס־ווענ, סיי ווי סיי זעט ער פאר זיך שרעק און פינסטערניש. זיין געזונט איז אים איצט נים אנגעגאנגען אין זיין גרויסער פארגעוויסלונג.

אבער מער בלייבן דא אין גארטן האט ער שוין נים געקאנט. די כמרס. סילווער האט געווארט אויף אים אין וואל. זעענדיק, אז ער קומט נים, האט עס איר אנגעהויבן פארוואונדערן: וואו איז ער? זיצט ער נאך אלץ ביים זון אין ציטער? וואס זשע נעמט עס אזוי לאנג? הערוויל איז דיזון אראפּ־געקומען. ער איז ארויס אין זאל א פרייל־אכער, אן אויפגעלייגטער, מיט פרייד אין ליכטיקן פנים. ער האט גאר וואס געהאט אנגעשריבן א בריוו צו סיידין. האט איר הערציילט, אז ער האט אויסגעזאגט זיין סך פארן פאָ־טער, ס'ארא פיינער אין צערטלאכער פאטער. ער פארשטיים אים, פילט אים מיט. ער וועט זייער גליק נים שטערן, ער האפט, א זאן א פאר טעג ארום וועט ער באקומען די דערלויבעניש פון זיינע עלטערן איר איינצולאדן זי זאל קומען צו אים.

פון דעם געראנג, אז סיידי וועט דא אינגיכן זיין איז דער יונג געווען אזוי פרייל־אך, אזוי אויפגעלעבט, אז די מור־טער האט געמוזט שמייכלען קוקנדיק אויף אים.

— האלא, מאמא!

— האלא, וואו איז דער פאפּ?

— דער פאפּ? וואס ווייס איך? — ער איז נים געווען ביי דיר אין ציטער?

— יא... אבער... ער איז שוין נימא ביי דיר?

— שוין אפשר א שעה, אז ער איז געווען ביי מיר.

— טא וואו זשע איז ער?

— איך ווייס נים.

— מאדנע, איך זיין אין וואָרט אויף אים. וואו קאן ער זיין? האסט אים עפּעס שטערצן פארשאפט?

— שטערצן? חליליה, פארקערט.

— פארקערט? וואס מיינסטו פארקערט?

דייזז האט א שמייכל געטאן. פאר־שטאנען, אז די מיטער ווייס נאך נים, אין ער האט געזאגט:

— דו ווייסט ווידן מיט אים?

— אז ער איז נימא?

— מסתמא איז ער אין גארטן.

— אין גארטן?

— נו, וואו דען? אט וועל איך א קוק טאן... אריינשיקן אים, מאמא?

— געווים... נים טאקע א קוק.

שפּרינגענדיק איז דייזז ארויס אין דרויסן. האט זיך ארומגעקוקט אין גארטן און געגנטען רופן.

— דעסט, פאפּ, איך בין דיר אזוי געשריבן א בריוו.

— א בריוו — צו וועמען?

— צו מיין סיידין...

— צו סיידין?

(ווייטערעס פונט)

נאך צוויי קאנדידאטן שלאגן פאר זייערע פּלאטפארמעס פאר אונזערע לעזער

(שלוס פון זייט 1)

דוש. פענער

און די פינף ארבעטס טעג א וואך, מיר וועלן אויף פארלאנגען, אז דער גאנצער קאנסטרוקציע פּלאן פון 12 מיליאן דאלאר פאר געזעלשאפטלעכער ארבעט, וואס איז פריער געווען אנ־געצייכנט געווארן פאר דער שטאט און איז אויפגעגעבן געווארן, זאל דורכגעפירט ווערן, און אז אנ־פאנג זאל באלד געמאכט ווערן.

2. צווייטנס מיט דאס אויבנדער מאנטע וועלן די פארטרעטער פון דער קאמוניסטישער פארטיי, אויב זיי וועלן דערוויילט ווערן צום קאונסיל, פארלאנגען, אז רעליף צו ארבעטס־לאזע ארבעטער זאל געגעבן ווערן אין מיזוכן געלט און גענג צו פארזארגן ניט פארחייראטע און פארחייראטע ארבעטער מיט שפּייז, קליידער, באַ־הייצונג, רענט און מיט אלע אנדערע נויטיקע זאכן צו דערמעגלאכן זיי צו לעבן א יושר'דיקן לעבנס סטאנדארד. מיר וועלן אויף פארלאנגען אז די וועלכע האבן נאך ניט די נויטיקע קוואליפיקאציעס פאר תושבים זאלן באזאלדט ווערן אויפן זעלבן אופן און די דאזיקע הוצאות זאלן צוגערעכנט ווערן צו די פראוויזיעלע און דאמיי־דער רעגירונגען. די פארטרעטער פון דער קאמוניסטישער פארטיי פארלאנ־גען אין ביישטייערונג פון דער פעדעראַ־לער און פראוויזיעלע רעגירונגען צו שאפן ארבעט, אזוי אז די דירעקטע רעליף זאל פארקלענערט ווערן ביז צו א מינימום.

צו ארבעטן אלס א פירער אין דייזז האט באריכט די בעסטע אינטע־רעסן פון וויזיפּעג.

צו זעגן אז א יושר'דיקע באהאנד־לונג זאל געגעבן ווערן צו ציבאר אין אלע אונזערע ביזנעס אינטערעסן און צו דערמוטיקן אויף יעדן אופן די אונטערשטיצונג פון אונזערע פאב־ריקן אין סוחרים. צו נעמען יעדע געזעלעכע מעגלעכקייט אז מער אינ־דוסטריעס זאלן אריינקומען קיין ווי־ניפּעג, באגרייפנדיק אזוי ווי איך טו, אז מיר מוזן שטיצן די ינדיקע וועל־כע זיינען אין ביזנעס דא אין אונזער שטאט היינט, אנדערש אין אומעגל־לאך אריינציבריינגען אחער נייע גע־שעפטן.

צו דערמוטיקן די נרעסערע אנט־וויקלונג פון דער פראוויזיע מאניטו־בא אויף יעדן מעגלאכן אופן, ווייל אין דעם אין דירעקט אפּהאנגיק די ציקונפטס און די פארבעסיריטע אין וויניפּעג און אלע אירע בירגער.

ר. ה. וועב.

מעיאר ר. ה וועב

דעם מעיאר און קאונסיל, אז צווייפל, פאר דעם קומענדיקן יאר.

צו דערמוטיקן אויף יעדן, מעגלאכן אופן די ווייטערדיקע פאפּעראציע אין ביישטייערונג פון דער פעדעראַ־לער און פראוויזיעלע רעגירונגען צו שאפן ארבעט, אזוי אז די דירעקטע רעליף זאל פארקלענערט ווערן ביז צו א מינימום.

צו ארבעטן אלס א פירער אין וויזיפּעג אז בארייט די בעסטע אינטע־רעסן פון וויזיפּעג.

צו זעגן אז א יושר'דיקע באהאנד־לונג זאל געגעבן ווערן צו ציבאר אין אלע אונזערע ביזנעס אינטערעסן און צו דערמוטיקן אויף יעדן אופן די

דרש. פענער

— דעסט, פאפּ, איך האב איצט אנ־געשריבן א בריוו.

— צו מיין סיידין...

— צו סיידין?

(ווייטערעס פונט)

Classified Section קלאסיפייד סעקשאן

ספּעציעלע פרייזן פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג:

איין מאל, 5ס. פאר אייניס ליין — 3 מאנאטן, $2.15 אייניס ליין
פאר א וואָר, 2ס. — 6 מאנאטן, $4.00
פאר א מאנאט, 75ס. — פאר 1 יאר, $7.50

:- פערזענלאכעס -:
PERSONAL

וואלץ און נייסטער פאקס טראט, נאר־לאנטוטער קורס $5.00. טעפּ דענסינג קלאסן פאר ביזנעס מיידלאך, קלאסן פאר קינדער.

PROFESSOR and MISS SCOTT
LYCEUM PRIVATE STUDIOS
Phone 88 106

היים און אָפיס פּאַרניטשור פאַרלאַנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

פייפס אנטיקן

פאדנטשור פון נוצלאכקייט און שייני־קייט. זעלטענע אלטע שטיקער, אומ־פארטירט פון סקאטלאנד, דירעקט פון אלטע שאטלענדער פאמיליעס וועלכע האבן זיי געהאט אין באזיץ און זיי אפּגעהיט.

445 מיין סטריט טעלעפאן 88 249

:- צו פארקויפן -:
FOR SALE

אויסערגעוויינלאכער באַרגען

א פולי מאדערן בילדינג פון 4 דור מיטע וואוינונגען, מיט פאונדערע פורנעס, אין ערשט קלאסיקן קאנדי־שאפ, אין א גוטן געגנט, שטענדיק פאר־רענט, ברייגנט אריין $1.320 א יאר רענט, פרייז $6.000.

פונדס צו פארריענטן פון 2 בין 5 רוים, אין באלפוויא אפּארטמענטס, קאמבאן בלאק, גלאט אפּארטמענטס, דעפּריי אפּארטמענטס, נאבל בלאק, ריווערא בלאק, נארט־פּאנאמא אפּארטמענטס, דערוויצירטע רענט. צו זייער ביליקע פּרייזן.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן א גוטע דריי קלינינג און טיילארינג ביזנעס אין קרינע אלבערט. דער איינגענטימער אין קראנק און מוז שנעל פארלאזן דיך שטאט. גוטע ביזנעס זיך דערנענט צו דרס. גאלדבערג, סוויט 23 נאבל קאורט.

צו פארקויפן א גוטע שכנים, צוויי גרויסע, ליקסיקע און וואורימע רוים מיט זון, עלעקטריק, הייסע וואסער. מעלעפאן און אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקער רענט, זיך וועגן אין 367 טשארלס סטריט, אדער מעלעפאנירט 761 56 נאך 6 אזיינער אוונט.

צו פארקויפן א גוטע דריי קלינינג און טיילארינג ביזנעס אין קרינע אין אלבערט. דער איינגענטימער אין קראנק און מוז שנעל פארלאזן דיך דאס לאנד. אין אלבערט. אין אלבערט. אין אלבערט. אין אלבערט.

:- צו פאַרענטן -:
FOR RENT

צו פארענטן. צו גוטע שכנים, צוויי גרויסע, ליקסיקע און וואורימע רוים מיט זון, עלעקטריק, הייסע וואסער. מעלעפאן און אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקער רענט, זיך וועגן אין 367 טשארלס סטריט, אדער מעלעפאנירט 761 56 נאך 6 אזיינער אוונט.

צו פארענטן 1 אדער 2 רוים, הייסע וואסער, טעלעפאן, עלעקטריק אויזן, אלע באקוועמלאכקייטן. א קאפּל פאר־געזינדן, זיך וועגן 372 סטעלא עווע. טעלעפאן 242 53.

באַנגאַלאָ צו פאַרענטן

פאלטער סטריט, ארום בענערמאן, 5 רום פולי מאדערן באנגאלאו, סאן רום, אויף פיניש, אויף פלאטס. $30 א מאנאט. מען קאן באלד אריינציפּן.

E. A. SCHWAB & CO.
510 Somerset Blk.
Phone 202.911 or 88 010

צו פארענטן 3 רוים, פאסנד פאר לייכטער הויזקיפּינג. זיך וועגן אין 404 אייזינס סטריט.

ארבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

פארלאנגט צוויי גוטע סיילסלייט, מוז זיין שווערע ארבעטער. קיין אנדערע זאלן זיך נים וועגן. זיי מאנעו מאכן א סך געלט. שרייבט צו "דאס אידישע וואָרט", באקס 940.

לייענט און פאַרשפּרייט "דאָס אידישע וואָרט"

ווער האט עס אויסגעטראכט אז לאכן איז געזונט? דזשאָרדזש מיט מייקן וועלן אייך דערציילן א גאנץ אנדער געשיכטע

אז לאכן איז נים אלע מאל גע־זונט, וועלן באשטעטיקן די צוויי גנ־געלייט דזשאָרדזש ווז. 2102 גאלא־גער סטריט, און מייק סיטיבעל, 1435 אלעקסאנדער עוועניו, 18 און 19 יאר אלט. זיי וועלן שוין אויבן לאכן מיט יאשטשערקעס גאנצע צוויי יאר, הינטער די גרויע וועגס און אויף ווערנע גראבעס פון דער מאנטבאא פעניטענשערי.

די דאזיקע צוויי אנהייבער פון דער טעאריע, אז לאכן איז געזונט, האבן זיך פארקליבן אין באסעזשור וואו זיי זיינען געווען אין פריינט און אין געלט. פילנריק זיך נים באקומען אין אזא לאנ־גע, זיינען זיי אריינגעשפּרונגען אין אן אוטומאביל — אין א פרעמדן אפּארטמענט זיך — און זיי זיינען געקומען.

אז לאכן איז נים אלע מאל גע־זונט, וועלן באשטעטיקן די צוויי גנ־געלייט דזשאָרדזש ווז. 2102 גאלא־גער סטריט, און מייק סיטיבעל, 1435 אלעקסאנדער עוועניו, 18 און 19 יאר אלט. זיי וועלן שוין אויבן לאכן מיט יאשטשערקעס גאנצע צוויי יאר, הינטער די גרויע וועגס און אויף ווערנע גראבעס פון דער מאנטבאא פעניטענשערי.

די דאזיקע צוויי אנהייבער פון דער טעאריע, אז לאכן איז געזונט, האבן זיך פארקליבן אין באסעזשור וואו זיי זיינען געווען אין פריינט און אין געלט. פילנריק זיך נים באקומען אין אזא לאנ־גע, זיינען זיי אריינגעשפּרונגען אין אן אוטומאביל — אין א פרעמדן אפּארטמענט זיך — און זיי זיינען געקומען!

אידישע וויילער פון נאָרד וויניפּעג!

איך בין שוין אין וויניפּעג 23 יאר, און אין פארלויף פון די אלע יאר האב איך זיך נים געמישט אין פאליטיק, אבער אין די שטאטיקע וואלן וואס וועלן פארקומען מארגן (פרייטאג) פיל איך אויף זיך די מעגלאכע פליכט צו מאכן אן אויסנאם. ווייל די פערזאן וועגן וועלכער איך וויל שרייבן אין אן אויסנאם — דאס איז מאר אוועראבאר, קאנדידאט פאר פּקול טראסטי אין אנ־דער ווארד 3.

איך קאן מאר אוועראבאר נאך פון דער אלטער הויס, איך ווייס וואס ער האט אויפגעטאן פאר דער ארבעטער באוועגונג און איך קאן אים אלס זיי־ער א פיינעם מאן און ער איז גוט באַ־קאנט אלס פעדאגאג. וועלכער איז, אן צווייפל, איינער פון די פאסנדסטע קאנדידאטן פאר סקול טראסטי. אז אזעלכע מענשן דארפן זיין פאר־טראטן אין דער וויניפּעגער שול פאר־וואלטונג, ווייל ער, מיט זיין לאנג־יאר־ריקער דערפאהרונג אין קינדער דערציי־אונג איז גוט באהאנדלט אין דעם דאר־זיקן ענין, און אים מאגן מיר אנפאר־טרויען די פראבלעמען פון קינדער דער־ציאונג.

פאר אונזערע קליינע קינדערס וועגן אזוי גוט ווי פאר דעם וואוילזיין פון אונזערע גרעסערע קינדער דארפן מיר מארגן ארויסגיין אלע ווי איינער אויף שטימען פאר מאיר אוועראבאר אלס סקול טראסטי.

מיט דרך ארץ,

י. גורעוויטש

מיטינג היינט אוונט

דאנערשטאג, נאוועמבער 26

8 אזייגער

אין גרויסן

תלמוד תורה זאל

טשארלס און פלאראַ

וועט אדרעסירט ווערן פון

לייט.־קאָל.

ר. ה. וועב

די. עס. א., עס. סי.

א. וו. מייערס, וו. סי. באַרלאַס

אין אנדערע פּראמינענטע דערנער

פאָרזיצער, מאָרים האַלטער

שטימט האונט פאר מעיאר

וויל —

ער פארשטייט, אז מען מוז אכטונג געבן אויף די ארמע אין קראנקע נים אכטנדיק וויפל דאס זאל נים קאסטן.

חיים איינטימער וועלכע זיינען ארבעטסלאז און וועלכע האבן איפגעבויט א חיים זאלן ארויסגעהאל־פען ווערן אזוי, אז זיי זאל־לען עס נים פארלירן דורך שטייערן.

פרייטאג דעם 27טן נאוועמבער

באצייכנט אייער באלאט אזוי:

HUNT, THEO A.	1

פאר

בעסערע ביזנעס אדמיניסטראציע

אינדעבענדענט קאנדידאט פאר מעיאר

טעלעפאנירט 52 213
פאר שנעלער באדינונג

דער דאזיקער ארווערטייזמענט האט געבראכט 21 ענטפערס נאכדעם ווי ער איז דערשינען אין מאל אין "דאס אידישע וואָרט", סעפּט. 7טן, 1931.

א אידישע ארגאניזאציע פארלאנגט א פעאיקע סטענאגראפיסטן און טיפּקי־פּערן. ארבעטס שטונדן בלויז א האלבן טאג. פערמאנענטע שטעלע. זיך וועגן־דן צו דאס אידישע וואָרט באקס 7212.

פאַרלאַנגט א פּאַרטנער

פאר

"דאָס אידישע וואָרט"

פאר סאסקאטון און אומגעגנט

אנצונעמען ארווערטייזמענטס און סובסקריפּשאנס.

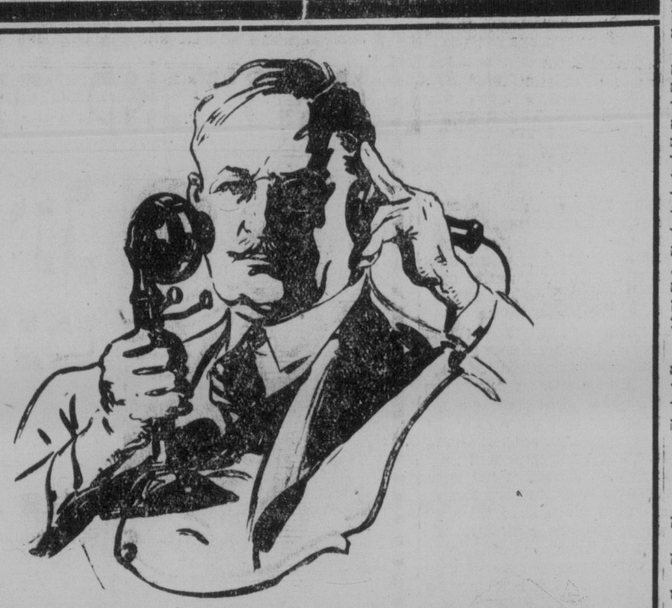
זיך וועגן צום ארווערטייזינג דעפּארטמענט פון

אידישע וואָרט

165 סעלקירק עוועניו — וויניפּעג, מאנ.

"דאָס אידישע וואָרט"

165 סעלקירק עוועניו — טעלעפאן 52 213



הענגע פרומע אראנאזע ע"ה

צו מרס. ראכומין און צו דער גאנצער פאמיליע דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון דיין עער נים וויסן.

לוירים אקזיקעלעי פון מאונט כרמל קליניק